時代日報

內政部登記證京警字第一〇四七三號
中華郵政登記認爲第一類新聞紙類
上海市政府社會局登記證滬字第二四六號
第三九一號
每份法幣五十元
蘇商時代報社出版
發行人 匝開草
發行部及營業部 上海吳江路（新閘弄）十六號 電話三七五一一號
編輯部 北成都路九七三號 電話三五二八七號

南京談判已臨絕境
馬司堅持開五人會
主張先談政治不談停戰
共方或將公佈談判眞相

〔本報南京十九日專電〕今日上午十一時半，司徒大使私人顧問，傅涇波到中共代表團處訪王炳南，把馬歇爾及司徒大使意見正式通知中共說：馬帥不馬上召開三人會議，還是主張先開五人小組會，但是討論的範圍可以擴大，停戰問題仍不能有所保證。中共的態度，據廖承志說：停戰問題是主要問題，我們堅主召開有全權來處理軍事問題的三人會議。又中共方面謂延安廣播：至今日下午一時爲止，淮陰仍在中共手中云。

〔法國新聞社南京十九日電〕馬歇爾特使與司徒雷登大使今日一度舉行會議，事後司徒大使語各報記者稱：渠仍望五人非正式小組會議得以召開，並望中共代表周恩來立即自滬返京，以便討論此一問題。大使重申政治問題應先討論，次及軍事問題。但五人小組既係非正式性質，則改組政府以外之問題列入議程，並無限制。某記者問大使對於各路前綫軍事形勢作何觀感。大使答稱，渠每次閱及任何戰報，極爲沮喪，此際所以仍企圖爲和平而努力者，即以此故云。

〔路透社南京十九日電〕中共發言人今日稱：「吾人深知政府當已正式拒絕吾人召開軍事三人小組會之要求」，周恩來逗留上海未返，首都政局，沉悶如恒，可靠方面預料共黨態度不久可趨緩化，王炳南諒已暫時接受美國調人之保證，即討論改組國府之五人小組會若能召開，可能導入頒發停戰令之途，觀察家對於此一顯然已有改變之立場，倘未置評，在目前僵持之局面下，任何發展，易引起誇大而早熟之重要性，共黨官員，至今仍力稱「未有變更」，王炳南今晨晤司徒雷登大使之中國顧問傅涇波後，曾告中國記者稱：「吾人制止內戰之努力，已告無效云。」

〔本報訊〕中共代表團上海發言人陳家康氏，昨對當前時局，發表鄭重聲明：「馬帥返京後，軍事三人小組，尙無任何召開之徵候。政府方面繼持召集非正式五人小組會談，但仍不肯作停戰保證，一再拖延時日，加緊內戰，以便達成軍事上之願望。現周恩來氏，準備再度提出召開軍事三人小組會議之建議，如馬歇爾將軍與政府方面，加以拒絕，則中共即將宣佈歷來談判之眞相，請中國人民及全世界愛好和平人士，明瞭是非。」

周恩來對美記者談稱
彼已暫時退出談判
除非召開三人會不擬回南京

〔聯合社本埠十九日訊〕中共代表周恩來今日在滬寓單獨接見聯合社記者，據談稱：本人已暫退出南京政治談判，不再與政府及美國代表進行「無意義」之磋商，此項磋商，殆爲掩飾中國內戰情形，使中美兩國民衆，不能瞭悉眞相。除非蔣主席同意重開軍事三人小組會議，本人將不返南京。政府及美方代表拒絕保障於五人小組會議成立協議後實行停戰，故中共要求重開三人小組會議，討論促成全國停戰命令。美國對華政策結果，使中國內戰已波及全國。不論美國給予政府任何援助，中共決將繼續作戰，即使中共失去張家口、哈爾濱、淮陰及其他鐵路綫主要城市，共產黨亦決不向國民黨屈服。最近戰爭已證明即使一國之國都淪陷，亦不能認爲完全敗北。中國共產黨常未相信武力可解決國家之問題。政府不欲停止戰爭，馬歇爾特使對美國將來是否援助政府作戰一點，亦避不討論。馬使現在處境困難，一方面不欲同情共產黨反對政府條件，另一方面又未獲得適當理由，反對共產黨之停戰要求。共產黨並未要求美國援助，但係要求美國協助國民黨建立中國和平，產生聯合政府。共產黨且已同意在聯合政府之下，將其軍隊縮減至全國軍隊六分之一。此項和平之唯一結果，即使中國實現美國式或林肯式之民主政治。此點可以增進中、美兩國合作，中國經濟發展，並促進兩國間互惠貿易。但美國現採政策與此適相反。美國以剩餘物資傾銷於中國市場，結果使中國工業及手工業爲之破產。上海黑市美貨充斥，國貨不能與之競銷。目前麵包價格低於米價即可說明此種情形。中國民衆之購買力旣因降低，美國誠實商人之正當營業，亦遭受破壞，彼等現方企圖與中國恢復正常商業關係。美國意欲使中國成爲其反蘇根據地，及美國貨物與投資之市場，但因美國好戰份子之錯誤政策，此種希望已不能實現。國民黨及美國政府現在所持政策，其出發點相同，即認爲美蘇將發生戰爭，中國自爲一重要根據地。惟本人不相信美蘇將有戰爭，因兩國人民均不欲戰爭也。第三次大戰如果爆發，必將促成日本帝國主義復活，重復侵入中國，而非國民黨可以獲得勝利。美國如與蘇聯發生戰爭，華北及東北不免淪爲主要戰場。但美國仍將有賴於日本之支持，而非中國。因日本經濟比中國穩定，其人力亦更易於動員。即使三五年後美蘇果然開戰，但除爲中國造成悲劇外，其他別無結果可言。記者即以中共是否將根據中國內爭足以威脅世界和平，而將其提交聯合國機構安全理事會討論，周氏答稱：如美國政府不以調人地位自居，換言之，即如美國國民黨仍不放棄其現在政策，日後將被要求向全世界及中國民衆作一解釋。惟將中國問題提交聯合國機構一事，中共此時尙未加以考慮。

蘇聯原子能將用於工業
英名科學家談稱

〔法國新聞社倫敦十八日電〕英國自由黨指導委員會頃在此間舉行會議，著名英國科學家奧利芬特教授在席間演稱，蘇聯在工業上使用原子能將先英國而獲得成功，惟美國有更好之機會首先爲之，良以美國具有完善之設備故也。

留滬民盟領袖集議
梁漱溟脫離政治說不確

〔本報訊〕民盟秘書長梁漱溟氏，於昨晨抵滬，即與留滬民盟領袖張君勱、章伯鈞、黃炎培、沈鈞儒、羅隆基、史良等，舉行會談，交換時局意見。聞不久或將發表對時局主張。至於外傳梁氏擬辭秘書長職務事，此事尙須經民盟中常會之通過，但絕不能認爲梁先生對政治消極。蓋梁氏自李聞慘案發生，陶行知先生逝世以後，從事民主運動，較前更爲積極。

英國貿易團 昨日抵南京
總隊司令明抵京

〔路透社南京十九日電〕英國貿易團一行七人，可於今日抵南京。該團在華將有兩月之勾留，以考察中國之需要。團長鮑埃斯爵士，最近曾在倫敦闡述此行任務，稱目的在研究發展中英貿易關係之方法。團員多係各業領袖人物，李斯里爵士所注意者爲運輸問題，勃里斯托氏係代表糧食業，蒲伊斯特係代表電機工業，卡密蓋爾係代表輕工業，海華斯注重一般商務，莫根係代表工程界，而溫特波登則係代表紡織業，其中蒲伊斯特氏乃英國電機業公會出口部指導，曾負責招待一九四五年赴英之中國資源代表團，莫根氏則曾在華居住五年之久。

〔路透社南京十九日電〕英太平洋艦隊司令鮑艾特中將，將於明日乘旗艦貝爾法斯特號抵京，隨來者尙有巡洋艦特拉法爾迦號，兩艦泊此間中山碼頭江面，至下星期二即駛返上海，中國海軍，屆時擬派周少將登艦歡迎，鮑艾特中將，然後將答拜周少將，並訪參謀總長陳誠、外交部長王世杰、國防部長白崇禧、市長馬超俊、及馬歇爾將軍等。星期六晨，鮑艾特中將將赴謁見蔣主席，並謁總理陵墓；是晚應國防部白部長宴。星期一復赴王世杰外長午宴。

捷克經濟狀況 現正逐漸好轉

〔法新聞社布拉格十六日電〕頃悉捷克國內經濟狀況現正漸見好轉，稅收較諸預算所估計者高出百分之十五．八。

美軍眷屬抵平
她們信賴丈夫．不怕內戰

〔聯合社北平十九日電〕美陸軍眷屬第一批來華者，計婦孺一百八十五人，今日抵平，較預定時間遲二十四小時，均將暫時小居此風景優美之古都。彼等係乘陸軍運輸船埃因斯胡士號，昨抵塘沽，因遇時速四十哩之暴風，海軍登陸艇不克接送登岸，延至今晨海面平靜，始能上岸。彼等之丈夫，大多爲軍官，亦有少數士兵。昨晨即在塘沽守候，已望眼欲穿矣。一婦語丈夫後稱：「昨天我們正和你一樣的失望」。塘沽港乃中國最可怕地點之一，毫無疑義，然一婦承認伊未加注意，謂：「除了丈夫之外，我什麼都沒有看見」。或問彼等是否關心華北內戰，咸答並不擔心。數婦稱：「我們一致以爲這地方必定無事。否則，我們的丈夫和政府也不許我們來了。我們沒有一個擔心。」婦孺登岸後，即乘專車，歷三小時抵平，○軍調部事先曾獲國共兩軍保證專車安全，然車上仍有美海軍陸戰隊嚴密防衛，陸戰隊並派飛機沿途保護。

波蘭批准 議會選舉草案

〔塔斯社華沙十八日電〕據社會黨新聞通訊社稱：九月十六日波蘭國會小組委員會，經激烈之辯論後，已批准立法議會之選舉草案。草案中規定普遍、平等、直接與不記名之投票，並規定剝奪企圖危害民主波蘭之法西斯與反動份子之選舉權。草案中規定一百人以上之選舉人集團，即有推舉候選人之權。對於選舉如有不滿或抗議者，將交最高法院仲裁。波蘭選舉法草案將交下屆波蘭議會代表之特別委員會審查。

國際技術會議 中國代表演說

〔法國新聞社巴黎十八日電〕國際技術會議頃在此間舉行，與會者有廿七國代表。中國代表葉正誠在席間發表演說稱：中國現有大學及專科學校一百四十一所，就讀於各該大學之學生共有七萬四千人之譜。其中研究工業技術者佔百分之六十，學校當局爲求學生不斷努力，故經常舉行考試。發展中國工業實需要大批工程師之人才，惟由於氣候原料及人力之不同，其他工業國家所實行之法則，未能行諸中國云。

蘇聯論壇

蘇聯爲和平與民主而奮鬥

伐奇摩夫著

爲了討論義大利、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亞和芬蘭等國的和平條約草案而召開的巴黎和平會議，已開到第二個月了。會議，對於世界前途有關的各種重要的新的解決政治和經濟問題的途徑，蘇聯一向是爲永久和平而奮鬥的各民族的先鋒，和公正和平的原則，蘇聯在這個會議中再三證明了這個巴黎會議中已再三運用適當的原則，在外交長會議，擬定和約草案，就是爲外交長會議所根據的基礎。

會議的經過已顯示：反對永久和平和民族間友好關係有勢力的方面，現正盡力阻礙會議的活動。站在盎格魯撒克遜立場上的代表和代表團，不斷地提出各種「規程的辯論」問題，初則故意延擱對通過草案的討論，繼則阻止和約草案的討論，和此等和約草案的決議。關於此等草案的討論，很少進展，因此全世界和平當然沒有關結的傾向了。愛好自由的人民當前所面臨的戰後組織的歷史任務。

世界的和平，以及爲了民主的勝利而奮鬥。在一九一七年十一月成立的時候，蘇維埃政權第一次發表的措施。從那個時候起，就是和平的外交政策。在第一次世界大戰之前和大戰的時期之內，蘇聯的外交，三指出集團，紛紛粉碎希特勒德國的侵略的各國的正確性，已由對法西斯的準備統一戰線，這種立場的利益，是反對建立愛好和平勢力的戰爭勝利中，扮演加以證實。蘇聯在完成這種黑暗勢力的角色。蘇聯仍然着一個決定性的勝利以後的。

是國際安全和正義機構中的領導力量。蘇聯始終承認各民族的平等權利，尊重他們的自由和獨立。在聯合國大會，在安全理事會中，在各種小組和委員會中，蘇聯代表始終在爲這些團體的組織所定之原則辯護，即普遍和平，民族自決，和不干涉別國的內政。蘇聯代表反對英軍佔領希臘，實行自決權。爲了這個問題，蘇聯代表提出撤退在印度尼西亞和敘利亞、黎巴嫩的外國軍隊，並擁護西班牙人民的利益。

策略的要求，英法軍隊立即從他們的領土上撤退，因爲這是顯然破壞該兩國的主權。爲了永久和平的利益，蘇聯在巴黎和會議中竭力想使德國以前的各個衛星國內的爭端，能防止法西斯主義死灰復燃的可能，力促在這些國內建立民主的基礎。蘇聯代表在巴黎會議中，爲了蘇聯人民的利益而辯護，而且也爲了會受法西斯侵略的各民族辯護。

利國際獨佔性的資本主義，想使德國的托辣斯、辛迪加復活，減低德國的賠款以因此盡量恢復德國的軍事工業。巴黎會議若干方面，便保持魯爾威斯法利安的把戲，對於賠償問題所玩的把戲，對於和平與安全極危險的後果。而蘇聯外交在這個問題上所得的勝利，有助於永久和平非淺。

於英美集團的存在，已經是很明顯的了。這個事實證明：英美國內有若干有勢力份子圖謀破壞三強在戰時所締結的民主協定的途徑。世界和約前途報最近稱：英美外交家所取的態度，將付出很重大的代價。美國報紙即另一張。

數科學的人報表示得更爲確切。它說：安全並不在於反蘇的途上。也許現在還來得及選擇另一條道路，就是國際合作的道路。在第一次世界大戰以後，由於若干列強間所訂的協定，成立了幾個國家，這些國家並不受到國家，意圖使蘇聯從西歐隔離開來，而對蘇聯和平精神的鼓勵，那個凡爾抱着仇恨的情緒。「西方集團」對於蘇聯的「西方集團」的干涉計劃，並力圖使德國加入這「西方集團」的範圍內，因而就不管德國帝國主義怎樣重振武裝，去作爲報仇的張本。正在這凡爾賽以後的「西方集團」裏面，使侵略者的西方政策成熟了，並一個致。

記者這些過去的教訓，今日不能認爲非必要的，在第二次世界大戰的計策造成慕尼黑，並促成法西斯發動第二次世界大戰的計劃。因爲我們聽到一部份政客的呼聲，我們什麼都沒有學得，只要求一種國際關係的制度，以隔離蘇聯爲能事。「西方集團的歷史」，莫洛托夫有一次說，「證明它們並不能約束侵略者，反而鼓勵侵略者，尤其在德國方面。」爲了這個原因，所以蘇聯竭力反對這種集團，而主張發展並加強國際關係，在蘇聯看來，從國際關係中可以培植眞正的永久和平。

佛朗哥的「榮譽債務」

〔聯合社馬德里十八日電〕佛朗哥政府昔日曾受德義接濟金錢軍火，藉此獲取權勢，不久或將於窘迫地位，不得不與聯合國機構解決此事。佛朗哥自於一九三六年七月十八日崛起反抗西班牙民主政府，德國與義大利即開始與以援助。墨索里尼在一九三六至一九三九年間所與之援助，達義大利幣五十億里拉。去年十二月間，西班牙與戰後之義大利政府，簽訂商約，因里拉價值低落，規定其結欠之數爲五千萬美元。西班牙外交部發言人稱此結欠數目爲「榮譽債務」。希特勒接濟佛朗哥政府之數，從未發表，但據消息靈通方面估計，約爲四億至五億馬克，按戰前價值計。西班牙於戰時曾以各種貨物運交德國，約計已償還三億馬克。聯合國管制德國委員會爲德國人民之保管人，現正清算德國與各中立國間之賬目，已與瑞士、瑞典成立協定，並與葡萄牙進行談判，其次即將輪到西班牙。

留英中國學生總會
籲請國共停止內戰
以和平民主方式解決紛爭

〔本報訊〕留英中國學生總會於本月二日至七日假雪菲城舉行年會，出席同學一百廿八人，會中除討論今後會務進行方針，選出新執委楊敬年、與傳鈞、熊德威、許智仁、孫德祖、程錫球等，各同學對國內當前局勢，有熱烈之討論，並通過呼籲停止內戰，實行民主通電一則，其原文如次：「各報館轉南京國民政府，中國民主同盟，中國共產黨，中國靑年黨，及其他各政黨社團與全國同胞，海外僑胞公鑒：我國爲求民族獨立，抗戰八年，終獲勝利，國際地位大增，正應乘此良機，努力復興建設，以致富強之道。熟料勝利一年以來，國內政爭未息，軍事衝突頻傳，和平談判時斷時續，最近全面內戰之爆發，復且遍及全國，人民轉輾饑餓綫上，長此以往，國將不國，民何以堪！本會同人留學海外，攻讀之餘，繙目中原，瞻念未來，實不勝憂慨。至於數月來我國國際地位之江河日下，則本會同人身在海外，所受刺激尤深。茲經本會年會之一致通過，謹向全國各政黨領袖及社會賢達，懇切呼籲：（一）立即無條件停止一切軍事衝突，政治糾紛應以和平民主方式解決。（二）實行政治協商會議決議案，成立全國性的民主聯合政府，實行軍隊國有。任何政黨不得擁有軍隊。（三）全力救濟災荒，早日進行復興建設。（四）任何友邦對我和平建國之援助，中國人民備誠歡迎，但民族獨立，必須保持，主權完整不容破壞，而任何政黨欲引外援以進行內爭，更必爲全國人民所共棄。同人等深信上列諸端爲中國目前惟一出路，至希各政黨領袖以國家前途爲重，以人民生計爲念，早日化干戈爲玉帛，共襄一團，同商建國之大計，俾中國能早遂獨立富強之途，則國家幸甚，民族幸甚！諸希公鑒。留英中國學生總會一九四六年年會謹啓。」

〔本報訊〕昨年會中並請名作家熊式一先生及吳鼎先生，王大衍諸先生等術演講，及舉行技術座談會等。最後二日各會員並分別參觀雪菲城鋼廠及機械工業云。

巴黎和會閉幕前
華萊士不再演說
華氏與總統長談後決留任現職
傳貝爾納斯準備提辭呈

〔法國新聞社華盛頓十八日電〕商務部長華萊士，今日前往白宮，謁杜魯門總統，作長時間談話。事後據華氏告記者稱：渠將留居現職，但保證暫不發表公開演說。華氏之正式聲明稱：「總統與商務部長已從長作友誼討論，即渠當暫時不再發表公開演說或聲明，以待到巴黎和平會議結束時止。」〔本月十二日，華氏在紐約麥迪遜廣場發表演說後，因而引起之困難局勢，國務卿貝爾納斯氏左右謂稱：杜魯門總統於贊同華氏對美國外交政策主張之若干點後，復加澄清，華萊士乃保證暫時緘口。但政治觀察家指出華氏所由出此，因欲保留其日後發言權之故。一俟和會結束，華氏又將發表公開言論，重新造成國內緊張局勢，結果足以影響本年十一月間之大選云。〕

〔法國新聞社華盛頓十八日電〕據此間消息靈通之美國民主黨參議員頃談稱：美國商務部長華萊士，於本日午後晉謁杜魯門總統時，當將呈請辭職云。

〔法國新聞社華盛頓十八日電〕官方頃宣佈：商務部長華萊士，仍任原職。按消息靈通之民主黨參議員曾談稱：華萊士部長於本日午後晉謁杜魯門總統時，將提出辭呈云。

〔法國新聞社倫敦十八日電〕據本晚消息：巴黎外交記者頃接來電稱：美國國務卿貝爾納斯，現在巴黎準備提出辭職，猶在作最後決定之前，與杜魯門總統會晤之結果云。

英駐印委員 十一月赴任

〔法新聞社倫敦十八日電〕唐寧街首相官邸頃發表公報稱：英國駐敘利亞公使，已調任爲英國駐印度高級委員，定於十一月間前往履新，按英國駐印度高級委員之設立，係下議院於去年六月十四日宣布者，其所負任務，與英國駐在各自治領之高級委員同，渠將代表英國政府設法保持英印兩國金融經濟關係，其所有僚屬，已於本月十日前往印度佈置公署。

南國主教 涉嫌被捕

〔聯合社貝爾格勒十八日電〕南斯拉夫政府今日宣布，南斯拉夫天主教會史丹比那克主教，今日在柴格勒被捕，控以反抗人民之罪。昨日有神甫十二人及其他六人，以戰時與恐怖黨勾結及反政府十字軍聯絡被控受審，史氏即因此案牽涉被捕。

印尼中國領事向英荷司令部抗議

〔塔斯社海牙十八日電〕駐印尼之中國領事，日前因荷蘭飛機轟炸某印度尼西亞城中之居住區而向英荷軍司令部提抗議。抗議中指出荷蘭轟炸機毀壞中國商店九家；炸死六人。

管制會中國代表 反對壟斷日貿易

〔法國新聞社東京十八日電〕盟國管制日本委員會，今日舉行第十五次例會，本日所討論之主要問題，爲有關煤礦之主權問題，中國代表朱世明即席發言，主張對日貿易公開。據稱：任何企圖，凡欲控制或壟斷日本貿易者，無論出自何國，本會應毫無顧惜加以取締。各國商界人士應作種種努力，恢復對日自由貿易關係。因中國願自日本獲得靈藥，中日之經濟機構密切交織故也。余當提議依照物物交換制度，由中日交換煤斤（中國以粗煤換取日本精煤），獲得日本熱烈贊助。我國政府擬議援助此項計劃之推行云。按聯合國統帥部，日前對於中國獲得日本煤之要求，已加以拒絕。

仰光罷崗警察 三十名被解職

〔路透社仰光十八日電〕仰光罷工之警察約三十名，已被解僱。警務總監今日下令稱：此等警官警士，於九月五日起罷崗，至九月十三日猶未遵令報到，已於九月十五日予以免職。

巴勒斯坦會議 會內外均沉寂

〔路透社倫敦十八日電〕巴勒斯坦會議會內及會外今日均呈沉寂狀態。阿剌伯代表當於明日再行集會，以便於次日召開全體大會。倫敦之猶太人領袖，尙在等待猶太建國理事會明日開會之結果，以決定是否應許猶太協會參加巴勒斯坦會議。猶太協會執委會主席古利翁亦已贊成參加，然反對之勢力仍未可漠視云。

〔法國新聞社耶路撒冷十八日電〕頃悉，猶太復國運動機構執行委員會，定於明日在此間開會，檢討倫敦巴勒斯坦圓桌會議諸問題，該委員會可能有所決議。此外「一個自衛派」領袖衛斯爾絕食十七日，體力衰弱，已於本日保釋云。

〔聯合社耶路撒冷十八日電〕此間阿剌伯人方面今日宣稱，巴勒斯坦阿剌伯高級執行委員會指揮，用以抵抗猶太恐怖行動，惟此說未經官方證實。據傳，那格達軍領袖胡華里爲一律師，曾告阿剌伯高級執行委員會稱：猶太恐怖主義已向阿剌伯取直接行動，所部二萬五千人願以全力與之作戰。那格達兵士均穿各人自購之美軍剩餘服裝，其中約半數有槍，亦係私人自購。

和會軍事委員會
通過義國軍備限制
對義經委會亦通過若干條款

〔聯合社巴黎十八日電〕和會軍事委員會今日通過義大利和約中限制軍備條款，規定義大利海軍減至主力艦兩艘，巡洋艦及驅逐艦各四艘；與小軍艦若干。陸軍員額減至二十五萬人，重戰車及中型戰車以二百輛爲限。○剩餘軍艦多數將由四強瓜分，其餘予以拆毀。

〔路透社巴黎十八日電〕義大利要求准許保留較和約草案所准許者更大之海軍，會以二十票對一票否決。根據和約草案，義大利得有六七五〇〇噸之海軍，主力艦兩艘除外，而義大利則要求八二〇〇〇噸。南菲在今日之軍事委員會中，提出修正案，贊成義所要求之數，結果表決時僅南菲一國贊成。

〔法新聞社巴黎十八日電〕對義大利經濟委員會本日開會，於討論第六十六條款之後，即將其第一節（即義大利放棄對聯合國之一切要求）及第二節（即義大利政府必須償付盟軍統帥部在義國所發行之通貨）以及第五節（即處理義國船隻所採之措置）不得有所要求）逐一予以通過。希臘對於第六節有所修正，要求發還該國被運往義國之款項七千八百萬美元，此項要求，由委員會以十六票對一票否決。此外，特里雅斯特小組委員會亦於本日午後開會，討論設區立法議會所當享有之權限，空氣甚爲緊張，各國代表就成立權威政府，與反對派互相辯難，亦無進展云。

少數民族問題 匈捷尙有爭執

〔路透社巴黎十八日電〕匈牙利代表馬薩克答覆捷克代表於本週初所要求與匈交換居民以取消捷境少數民族之語時，否認捷克代表克萊曼蒂斯所稱：匈國境內有斯洛伐克人四五〇、〇〇〇名之語，渠謂根據一九三〇年之戶籍冊，斯洛伐克人不過一〇四、〇〇〇名而已，再根據捷克之統計，斯洛伐克境內有匈牙利人六五二、〇〇〇名，並非如克萊曼蒂斯所稱之僅有五七〇、〇〇〇名，可是克君故意多報，得以等數之交換居民，而取消少數民族之存在，捷克之建議將使業已估極多數之戰爭被害人再加上二十萬因和平而無家可歸之人，捷克之要求若予採納，將開一危險之先例，捷克代表復謂匈牙利之欲使匈人留居捷境，意在再提修改之要求，要知匈人居在該處，已有數世紀之久，今之繼續居在該處者，因已與土地及生計發生不可分離之關係，若捷克堅持改變原有狀態，甚至不惜強迫遷讓，則當負担因彼等土地之損失而造成之結果云。

貝爾納斯與亞力山大會晤

〔法新聞社巴黎十八日電〕據可靠消息，英國海軍大臣亞力山大，本日與美國務卿貝爾納斯會晤，有所商談；可能討論和會各委員會加緊工作一項問題。惟二人會談，與英美兩國所採取政策無關，亦非由於美國商務部長華萊士所發之演說對於美國外交政策可能發生影響所致云。

戴高樂 不滿新憲草
謂總統權力太小

〔法國新聞社巴黎十九日電〕法國新憲法草案，已經制憲會議初讀通過，法國新聞社記者，本日訪謁前總統戴高樂，詢其對於此項憲法草案是否滿意。戴氏答稱：「否」。並謂：新憲法外表雖然改觀，但實際與本年五月間公民否決之憲草相同。此種制度勢將導致無政府狀態或獨裁。新憲法以聯邦爲基礎，但總統並無眞正權力，徒有其名云。

日德勾結陰謀
遠東軍事法庭開始暴露

〔聯合社東京十九日電〕遠東國際軍事法庭檢察官本日開始暴露軸心國陰謀，日本前首相東條英機深信日本力量足以擊敗美國，曾向德國保證，祇須使用一部份兵力，即可使美國屈服。檢察長泰文納今日在庭上宣讀，東條曾告德外長李賓特洛甫稱：如在陸上與美國交戰，儘可無憂。當時德國曾向日本提出各項要求如下：（一）佔領新加坡，摧毀英國在太平洋上之要塞，使其對德作戰遭受重大打擊。（二）使美國在太平洋方面疲於奔命，不克參加歐戰。（三）日本在南下征服英法及荷蘭屬地之前應先對蘇聯作戰。據泰文納並稱：日本於一九四一年七月以前，雖已準備作戰，但未決定向美國開釁，是月在一九四一年七月至十二月間，另有未經發表之原因，使日本突然偸襲珍珠港。自希特勒取得德軍最高指揮權後，德國之亞洲政策顯已一變，既撤銷一切援華援助與指導，更希望日本能與中國以最後打擊，希特勒決定，日本應進攻新加坡與菲律賓。不意在一九四一年七月至十二月間，日本主戰派竟有偸襲珍珠港之重大決定，以致影響全局。前日本駐德大使大島與駐義大利大使白鳥敏夫均曾欺騙東京，並唆使德國誘令日本加入歐戰，德日兩國關係在此數年中之發展如下：

一九三六年——日本關東軍恐蘇聯自北面進攻，不敢南下。

一九三七年——德國不滿日本在中國造成事變，七七盧溝橋事變發生後，曾警告日本應對全世界負責。

一九三八年——希特勒獲得最高指揮權，自中國撤退所有軍事顧問，停止接濟軍用物資，並承認僞滿洲國。是年十月，德日兩國共同承認其敵人爲蘇聯。

一九三九年——大島與白鳥兩人拒絕傳達東京電報於德國政府，在對蘇採取任何軍事行動前應先協商。

一九四〇年——英美兩國對日本在中國設立之傀儡政府，態度益爲強硬。日本之南進，將包圍越南與暹羅，使德國不安，惟日本確告德國，將使美國艦隊困守太平洋，不克參加歐戰。東條宣稱：日本對美作戰，祇須用一部份兵力。日本若佔領新加坡，可助德國早日結束對英戰爭。

一九四一年——大島通告德國，新加坡必須由海陸空兩路大規模作戰，加以佔領。希特勒親自允可將德國科學發明給與日本，助之作戰。日本通告德國，美國若參加歐戰，日本不擬立即對美作戰。是年七月至十二月間，日本因未經發表之事故，改變其進攻新加坡計劃，於十二月七日實行偸襲珍珠港。

美教師罷教 結果加薪了事

〔美國新聞處廣播〕康乃狄克州哈特福十八日電：諾華克各校教師罷教九天，使學生六千二百人無書可讀，現此事在州長鮑爾溫之斡旋之下解決，當時規定教職員薪金增加近百分之十，並承認諾華克教師協會爲諾華克二百卅六名教師之唯一談判代表。學童失學十天將於明年六月份補足。

波流亡軍集中 倫敦人士否認

〔法國新聞社倫敦十八日電〕頃據波蘭京城華沙傳出消息，稱安德斯將軍麾下之波蘭軍，現在外約丹集中，此說頃由倫敦消息靈通人士否認。並謂：此項消息，非事實，依照預定計劃，此項波蘭軍隊將調回英國復員，此與波蘭軍隊自義大利調回英國者，同樣辦理云。

蘇聯物價 繼續下降

〔聯合社莫斯科十八日電〕蘇聯物價本年內已削減三次。鞋、帽、綢緞、棉布及針織品市價現又減低一成。蘇聯物價似仍高出普通人民之購買力，惟針織品營業頗盛，購買皮鞋者亦排成長蛇之行列。

吉田對於「民主」 居然「大有認識」

〔聯合社東京十九日電〕吉田首相今日向聯合社記者談及日本被佔一年來情形，重視失業問題與共產黨活動。據稱：日本糧食問題，賴美國協助，已告解決，至少以暫時爲然。但日本糧食如不能自給自足，依賴輸入，則問題依然存在。失業者日益增加，總數約五百萬名，其中一部份爲關閉工廠之工人，此項工廠均指定爲對聯合國之賠償，另一部份失業者爲國外遣返之軍民。政府職責所在，必須設法加以安插，以維持治安。冬季將至，貧民房屋簡陋，亦將發生問題，日本共產黨，目前勢力甚小，但企圖擾亂社會，共黨利用勞工活動，阻斷煤斤出產，此一棘手問題，已引起盟國管制委員會之注意。政府企圖通過廣大的建設計劃，解救失業問題。日本被佔領一年以來，我輩年長的保守份子發現民主政治爲一大躍進，余於去年秋出任外相之時，對於盟國之政策不無相當憂懼，但此際認識民主較余希望更易接受。此際表現民主之保守黨，即自由黨與進步黨，社會黨爲第二黨，各黨均將合併成爲二大黨，日本地位將與英美相同。

市參議會昨通過 限期檢舉漢奸案
—並通過臨時動議五項—

（大光社訊）市參議會第十五十六次大會通過重要議案如下：一、擬請中央限期澈底檢舉清除漢奸依法懲處并對已被檢舉或已在押之漢奸迅爲公開審訊判決，以彰國法，而平民憤案。二、請設各區平民商場，并在不妨害交通情形下，重行劃定攤販集中區域案。三、建議政府從速改善金融政策，積極辦理生產貸款及農村貸款，壓平黑市高利，以減低成本，穩定物價，解救工商艱困，以免經濟崩潰案。四、爲紀念勝利第二週年，擬訂明年九月三日在上海舉行國際工業展覽會案。五、請市府通令銀行公會，錢業公會，採取有效辦法，防止銀行付出鈔票缺少，以免糾紛案。六、函請市政府轉請財部，對於原定進口物品限制規定嚴格執行，其中請進口之外貨，應將進口稅酌予調整，以維民族工業案。並通過臨時動議五項：（一）金潤庠等提：「爲保障工人生活，安定社會秩序，擬呈准中央指定國家銀行舉辦工人團體失業保險。（二）議長提：大會決議通知全體參議員，就各人所知，於最短期內負責向高等法院檢舉漢奸案。（三）姜豪等提：「擬請市府遇缺儘先量才錄用抗戰志士，以慰忠貞而勵來茲案。（四）金潤庠等提：「本市所有被非法强佔之民房，本會收集材料，呈報中央或通知市府，限期遷讓，必要時呈報最高領袖，依法保障案。（五）陶百川，姜懷堂等提：「請中央」就敵僞產業變賣所得，撥款協助本市建設案。

佛教徒昨向市參會請願 要求撤銷撥用寺廟提案

（本報訊）本市佛教徒以民政處長張曉崧，向市參議會提議「撥用或借用寺廟爲自治行政機構」一案，引起本市數十萬佛教徒之極度憤慨。昨日下午，數千僧衆代表，結隊遊行，向市參議會請願，提請複議撤銷原案，經參議會代表接見，允於二日內公開滿意答覆，後即整隊走向梹榔路玉佛寺，向强佔該寺之第十三區區公所，交涉要求遷讓，並向佛教領袖太虛大師呼籲，爭取佛教寺產合法保障，並請轉呈最高當局，對違反民意暴戾之官吏予以嚴懲，以平佛教徒之憤慨。

劉松山等啓程 出席勞工大會

（大光社訊）第廿九屆國際勞工大會已於昨日在加拿大蒙特利舉行，我國政府代表李平衡氏原已在美，就近赴加出席外，勞方代表劉松山，顧問周學湘，秘書陸子麟，暨政府代表秘書王金標等一行，決定今晨由滬乘機飛往參加，本市總工會各業工會及私人親友預定在江灣飛機場歡送。

法商電車工人 昨晨一度怠工

（大光社訊）昨晨法商水電公司工人，爲「要求貸學金」，曾一度怠工，社會局於昨午召集勞資雙方集議，結果所提要求三點，該局批示勞方所提要求三點，其中關於調整司機，賣票，技工間之等級，及規定每月固定津貼七千元二點，於法不合，應予取消，第三點每一工人先行商借子女貸學金二十萬元，以後每月給讀歸還，資方對原則已接受，該局責令勞資雙方商討步驟及實施辦法云。

航政局通知公會 不得擅自增票價

（大光社訊）本市航業界前經公會決定，自明（廿一）日起普遍調整各綫票價，計平均漲價三倍半，擬呈核交通部暫先實行，上海航政局獲悉此漲價消息後，以事先未得交部核准，擅自增價，與理不合，乃通知該業負責人，不得擅增票價，並對各航商設法制止。本市輪船業公會頃決定先行呈請交通部，一俟核准，即可實行。聞航業對增價一事，早經準備，估計將不出二星期云。

又悉招商局將於明日首先調整票價，惟是否能如期實行，尚在考慮之中。查此次航業所漲之價，南北洋航綫增漲最高，平均達三倍半，其次爲滬漢綫，其他僅增一倍餘，其中外洋綫與招商局最有密切關係。

聯總遠東區大會閉幕 下屆會議定十一月十三日召開

（中央社本市訊）聯總遠東區大會昨晨在中國銀行繼續召開，討論關於「總物資與食糧之分配與運輸，及聯總今後物資運華等提案，各代表關於救濟物資之分配，並以爲行總會列舉意見，今後仍當續求表對災區運輸，而對於中國內水陸運輸亦請再設法增加效能，蔣署長對目前行總之種種困難，詳加解釋，並請各代表予以研究，而蔣氏個人對於各代表之意見，表示無時不樂意於接受，蔣氏又稱：災區秋收情况之改進，在本年內舉凡天時地利均有影響，可認較去年爲佳，對於水運大隊之工作，各代表曾提出質問，尤以英代表信德女士爲最激烈，渠以爲水運大隊之工作，似亦有改進之必要，並歷舉運出救濟物資之數字，以爲與聯總所運入之物資數目相去太遠，蔣氏當即指出船隻之缺乏，爲衆所共知之困難，而對各代表某數點之意見表示未能同意，英代表又提出將來聯總工作結束後，物資運華之問題，蔣氏解釋，中國之困難，較他國爲甚，對此時尚留華之一萬二千名敗籍難民之遣散，若聯總工作結束，遣送亦大成問題，故請聯總對此問題考慮，最後蘇代表西米納斯又稱：彼最近曾往災區一行，認爲飢荒之造成，不在缺乏而爲破壞，彼對於陳納德空運隊工作，亦認爲頗不經濟，但對此問題，無人發表意見，各代表繼對行總運輸問題，各抒意見，會議至下午一時始畢，下屆會議定於十一月十三日召開。

工務局加緊防汛工作 積極修建潮門閘壩

（中央社本市訊）本市四川路九江路口，廣東路自江西路至四川路一段，及日昇樓附近，每逢暴雨，輒積水沒脛，行旅爲苦，前公共租界於各溝渠出口處建立之潮門，因年久失修，失其控制潮水之效力。市工務局爲改善起見，已先後裝修潮門一百六十四座，其第一期工程，已於上月底完工。上述低窪易路，可免再有積水之患。又舊法租界鉅鹿路、茂名路、長樂路、陝西南路等處，亦有積水之患，係肇嘉浜潮水倒灌所致，現工務局正在肇嘉浜口日暉港口建築閘壩及抽水站，並開工興建滬南市交界處之潮門工程，一俟工程完竣，本市積潦現象，當可大見改善云。

爲校舍被佔事 校董招待記者

（本報訊）本市寰波同鄉會所辦之各小學校董會，爲第二小學校舍被佔事，特於今日下午二時，假座該會四樓，招待新聞記者。

捲烟業面臨大危機 今晨向宋院長請願
如不得要領擬晉京請願

（大光社訊）本市捲菸業因受船來捲烟大量傾銷及重重捐稅之影響，同時又因政局不靖，交通阻隔銷路日蹙，且受工資指數之日益上升，高利貸款之無限壓剝，整個業務已入重大危機之境。該會理監事緊急會議，研討結果，決推派代表戴耕莘、潘銘新、包蘭年、克仁司、魏叔平、姚書紳等定於今日上午向宋院長及上海貨物稅局請願救濟，如不得要領，擬於下週一由全體理監事代表全市八十餘家捲烟廠晉京向各有關院部署請願，請願目的，要求自十月一日起照稅額減爲六折收款，同時要求改善記帳繳款辦法，以濟危急而培稅源云。

華商公共汽車 增闢第七路綫

（中央社本市訊）公用局公共汽車籌備處，循北四川路一帶居民要求，最短期間將實現增闢第七路綫，以公園靶子路起點，終點則爲四川路橋，以補充英商一路十一路電車之不足。至中途分站，及全程票價，則在計議中。除此以外，該局再計劃每月擴展新路綫，以促進交通便利。該局並已續向物資供應局洽購道奇卡車卅輛，其原則已獲同意，一俟手續辦妥，即陸續提貨改修裝配。又悉：開闢近郊路綫亦在積極籌備，已數度向交通銀行洽商貸款二十億元，準備向海外添購卡車一百輛，關此項問題，最近業已獲得四聯總處核准云。

郵局拓展匯兌 簡化請兌手續

（中央社本市訊）郵政當局爲拓展匯兌業務，便利顧客起見，決於即日起，凡普通匯票請兌時，其相關核對據，如有因郵遞關係尚未寄到，得從款額多少，憑舖保或以原掛號信封兌付云。

龍華水泥廠 被解僱工人請願

（大光社訊）龍華水泥廠，被解僱工人於昨日下午前往社會局請願，要求復工。其理由爲該廠出品，水泥售出後仍有利潤可圖，何致解僱工人，但廠方不允復工，各工人將於今晨赴參議會請願。

黃自作品演奏會 定期正式演奏 昨日招待各界

（本報訊）上海樂社主辦之「黃自」先生作品演奏會，於昨日下午五時半，假座逸園舉行招待會。演奏節目：第一部：（一）前奏曲（懷舊曲）。（二）長恨歌。甲、仙樂風飄處處聞，乙、七月七日長生殿，丙、山在虛無縹緲間，丁、毛鐵民，齊爾蓮二重唱，男聲獨唱，（三）目蓮救母。（四）天倫（二）獨唱與合唱。第二部（一）幻想曲（二）都市風光，春思曲，芝蘭獨唱（三）思鄉，甲、玫瑰三願，乙、大合唱。甲、抗敵歌，乙、旗正飄飄，全部曲譜由黃自先生作，由黃永熙編製並指揮，決定本月二十二日，二十三日兩場正式演奏，時間下午五時半。

保險業聯誼會福利部 診療所增設產婦專科

（中正東路一六〇號）保險業聯誼會福利部，設有診療所，聘有專科醫師主持醫務，今爲福利會員病家起見，特添設產婦專科，聘請名產婦科專家路思勤醫師爲主任，並由中德助產學校畢業同學爲助診，即日起開始登記，接生費僅收五千元，一切材料全部免費，貧病者可全部免費云。

戲院業危機空前！
在全面內戰的砲火籠罩下 誰還有閑心去欣賞戲劇？

李岩

由於市面不景氣，上海之戲院業已遭到嚴重之打擊。每家戲院當局無不叫苦連天。開銷也實不出來，只好借債負利繳付捐稅。逾期不繳就要處罰，捐稅又不得拖延。眞可以說是「啞子吃黃連」，「有苦說不出。」還有更慘的事情！有兩家戲院到了「八日」「二十三日」一竟付不出演員的薪金，只得出通告延期，好在自己人總比外人容易原諒。但是日期拖延太久，苦班底的生活何能維持。本來是「做一天和尚撞一天鐘」。雖還幾個死工錢就是在街頭殘喘。豈容一等而再等，所以沒有辦法，很可憐的向「管事」請求通知後台，「化整爲零」，每天零零碎碎拿幾個。等於是恢復了「鄉班制度」在開支賬！這種情形，上海戲院業可說從未有過。至於少數大演員，比較賺得多。可是他們的包銀，有的八月份上半期的尚未領取到手。只顧了「面子」！誰難受誰知道？

本來想在中秋節前活躍一番，預備到外埠去發展發展，鈔票來補償一下。那料到今年此時大不相同！不但外埠疾病少活動，原在外埠搭班演戲的演員，也等不到換過節日就陸續地回來了！一般想活動者實在亦無法活動，迫於無奈，忍氣吞聲。不過，拿不到包銀亦只好「泡」下去！唯有等待着觀衆來再說。不過，在全面內戰的砲火籠罩下，各處都在閑着「拉扶」或「抽壯丁」。市面蕭條不堪，誰個還有閑心去欣賞戲劇？雖不能肯定的來說，至少觀衆一天比一天在減少，這是個必然的趨勢！除非是馬上「停戰」，商業漸漸的復興。戲院業始能挽回當前之危機，否則，不用說是平劇，即是雄視劇壇之「越劇」！據說每月亦虧蝕甚鉅。倒閉者亦將相見！請看話劇不是已在無力支持下將停演。照目前的形勢發展下去，恐怕在本年底，全市之戲院業有全部停業之可能！

文化動態

★文萃第四十八期業已出版，本期起增加「時事週評」一欄。此外有公孫求之「放眼看戰場」，梁純夫「華萊士路綫與杜魯門的兩面政策」，洪遒「向馬凡陀學習」及「科學工作者之苦悶」「黨團分家？」「上海資金逃港內幕」「中國倒底有沒有CC？」等篇。

★畫家王英傑，於明日（廿一日）起至二十三日假九江路二十號中國農民銀行二樓，舉行畫展，並於二十日下午三時舉行預展。

★戲劇家馬驊莊，日前曾一度病倒，約有旬日之多，現已全愈。

★劇藝聯合座談會，前日在大西洋西菜社舉行聚餐，至於袁雪芬與越劇公會之糾紛，各方面主張頗不一致。未得結論。

★洪深爲越劇坤伶袁雪芬受辱一事，致函與梁一鳴及袁雪芬，請予調解，以免事態擴大。

★伶界聯合會爲籌募經費，決定義演五場，首在「天蟾」演出「雨過天晴」，以後由「中國」、「皇后」各戲院輪流演出。

★爲幫助廣大愛好文藝的職業青年從事自修，全國文協總會口分會，魯迅學會於八月聯合舉辦暑假文藝講座，時間每週兩次，有下列主講人與報告內容：一、蕭軍：如何從事業餘文藝工作。二、歐陽凡海：中國新文藝發展史略。三、何幹之：文藝的使命。四、作家介紹：魯迅、郭沫若、茅盾。五、沙汀夫：馬克思主義文學觀。六、周揚：鄉村文藝運動的幾點經驗。七、唐伯說：關於改革平劇幾個問題。八、鄭拓：文化普及運動的幾個問題。

★楊潮先生在獄中翻譯克勞倫斯、戴著的「我的爸爸」爲美國家庭間一本有趣味的小說，描寫一個快樂的家庭，主人翁是一個意志非常堅强，生活嚴肅而非常謙遜的人，在日常生活中充滿諷機，訴譜，坦白，而又十分歡欣的情調。故事已在美國製電影即將運滬公映，譯文亦由生活書店出版，定價二七〇〇元。

木刻問題特輯

嚴肅製作

廖冰兄

不久以前，讀過徐悲鴻先生一篇讚頌木刻藝術的文章，那些稱揚不遺餘力的字句，我敢信是從徐先生純粹站在藝術的立場，衷心的說出來，予我們木刻朋友以鼓勵的，短短十五年的木藝史中，成就如李樺、古元這樣優秀的作家，誠足驚人；徐先生認爲這是中國藝壇的巨星，似乎亦不爲過，我們雖不以爲有了徐先生這樣的藝壇先驅者的讚揚，才顯出木藝的成就，但因此而引起更多一些人來注意，我們所苦心培植的幼芽，却是事實。

一種藝術能建立其地位，不僅靠很多人去致力這種藝術；不僅靠一種理論來正其「名分」；不僅靠熱鬧的運動擴大其影響，主要的還是把內容與技巧都是堅固的作品拿出來。新興木刻在中國，不過短短十餘年，年歲的短暫，固然限制其發育，由於過去環境的關係，使木刻同人不能安定地學習與製作，由於一些開創者偏重於理論方面，忽略了技巧，由於好一些人以木刻畫爲新奇的玩意，離開繪畫而製木刻，使作品粗濫到不可收拾，亦由於原來繪畫技巧較有成就的人每每視木刻爲歧途不願參與製作，也是這十餘年來，木刻之大地中，星斗如此稀少，沙石未能澄清之原因。

我們不是對自己的同路人過分苛責：也不是提倡英雄主義，叫每個人都做耀於人頂的巨星，我們認識木刻是一種藝術，我們要把它當做藝術來尊重。我們認清我們提倡木刻不僅在建立木藝之本身，而且要開倡中國美術的新路，要尊重它，就要嚴肅地製作，要達到目的完成任務，更要嚴肅地製作。只有用結實的作品，才能築起堅固地地位，只有結實的作品，才能有廣大而深遠的影響。

「操場上多流汗，戰場上就可少流血。」與多在紙練習，就可減少板上的失敗是同一道理，多練素描，多練物象，充實繪畫技巧，就是充實木板技巧。像萬湜恩先生二樣用功抄襲研習的銅刻却可不必，像李樺先生一樣，戰地數年不放下過筆才是以模範。我們要把木刻板視爲良玉，小心下刀。我們應在一九四六年中，來個嚴肅製作運動。

中華全國木刻協會主辦
抗戰八年木刻展覽會
日期：九月十八日至三十日
地點：大新公司四樓畫廳

重慶街頭　王琦

蘇聯木刻版畫與中國新興木刻運動

王琦

魯迅先生開始介紹國際新興木刻藝術到中國來，英、美、德、法、意大利、比利時……等國的作品都有，但大規模的介紹，却只有蘇聯的木刻；而且也只有蘇聯的木刻才在中國的版畫界起了偉大的作用。中國的新興木刻藝術在今天能有這樣蓬勃的發展，雖然一方面由於中國木刻工作者自身不斷的努力，但無論如何也不能否認蘇聯木刻對於我們所給予的幫助和影響；所以如果我們說：十餘年來的中國新興木刻園地，是借蘇聯木刻藝術的養料而在中國木刻工作者的澆灌培植之下而繁茂起來的，實不爲過。蘇聯木刻畫一跨進了中國，便獲得中國人民和藝術家的愛好，便能直接地影響着中國新興木刻運動的開展，這不是偶然的。原來在中蘇兩大民族的性格上，都有着共同之點，尤其是在這兩大民族的生活和實際的歷史條件上，都有着共通之點。大家都知道木刻藝術的優點是適宜於革命匆忙之際的，所以在革命期中，也特別有促進這項藝術發展的優良條件，蘇聯在大革命時期，木刻版畫首先以積極姿態服務於革命，他們的木刻家，把刻刀和槍砲一起工作，在『列寧』認爲「蘇維埃國家最重要，同時又最困難的任務，是使社會主義滲透到人類心理與人類生活的習慣中去」的嚴格信條下，親身經歷着戰鬥的生活，把地球六分之一土地上的人民爲爭取自由解放的實際戰鬥情形，通過了刻刀而表現在木板上；在所有的作品中，都滲透着豐富生命的內容，在藝術的形式上，首先突破了以表現安靜和群的保守成規，而以生動的潑刺的血肉事實，代替了過去藝術上一些浪漫的沒落的流浮，所以一當這些現實主義的作品傳入中國，正值中國處在民族危機空前嚴重的時代，人民大衆感到大敵當前，要求自由解放的迫切，頗不亞於一九一七年的蘇聯人民，他們對於這些昭示歷史前進的藝術品，無言地喚起內心的和鳴，而一批熱情的青年畫家，也再不能忍耐，握起刻刀，爲中華民族的解放事業而刻劃了。在中國的藝壇上，這時才開始感覺到，採用靜物風景已經解決不了問題，良心上不能不使他們的畫筆和刀鋒朝向現實走去。

蘇聯的木刻版畫最初介紹到中國來是那一幅作品，雖不敢確定，但根據各方面考察，大概要算一九二九年藝苑朝華第一期第三輯近代木刻選集中的一幅作品，題名『窗內的人』，這是陀布金斯基M. Dodnziski的作品，他表現在畫面上：一個抖縮在窗內的人，窗外下着大雨，屋外的燈光射進來，照在這一個『被侮辱與損害』的典型的面孔上，而這種人，在當時的中國是隨時隨地都可以找到的。

次年，『新俄畫選』出版，木刻導師魯迅在這集子的小引裏指出：『多再版畫，也另有一些原因：……當革命時，版畫之用最廣，雖極匆忙，頃刻能辦，』這是木刻版畫的特殊價值，也是當時中國需要這種新興藝術的迫切，所以魯迅先生才不辭勞苦努力於蘇聯木刻的介紹。新俄畫選裏包括的作品雖不算廣泛，而且在當時充滿着迷離空氣的藝壇上，也曾遭受到不少人的白眼，但在那些作品裏，現實主義的養料，始終灌入了一些持正義感的藝術青年的心坎裏，播下了未來燦爛花朵的種子。

可惜這些介紹都是印刷品，直到一九三二年在上海北四川路寂靜的展覽會裏，才使我們接觸到蘇聯木刻畫的原版拓印品，在這裏我們看到法復爾斯基Favorsky的大幅木刻『一九一七年七月』，那綜合性的畫面，幾乎概括了十月革命的全部現實；還有保甫列諾夫的『國內戰爭的一幕』，發現清在克斯金斯基海灣紅軍的雄壯行列，它告訴中國的木刻工作者，木刻藝術就是要表現這種現實的歷史事件的。生活在風暴中的中國藝術青年，又怎不爲這些雄渾有力的場面所驚倒而堅決了自己努力的方向呢？於是在國內新生的木刻界，縱然在作品的形式上表現了十分不成熟的技巧，但在內容上却尋不出一張作品是與現實無關的。年輕的藝術就在一貫地與大衆的血肉痛苦不可分離這一點上獲得了廣大人羣的愛護和支持，這戰鬥的傳統一直保持到今天。

當時的客觀環境，確不會給木刻藝術準備好順利發展的必要條件，但人類藝術的狂潮却始終沒有被任何力量阻擋住，仍然排山倒海似的向前激盪着。正在這時，忽然來了一位法國Vao報的女記者，徵求『許多中國木刻作品帶到莫斯科去展覽，這是中國的木刻畫首次和友邦見面。接着是引玉集的出版，把上次在北四川路展覽的一些傑作都翻印了出來，使它得以推廣流佈，這不單是學習木刻的人認爲是難得的珍品，連素來不大重視木刻版畫的人，這時也只好唯唯歎服。

引玉集的種子，很快的便産生了驚人的收獲，也不但鞏固了國內木刻工作者學習的信念和努力的決心，而且擴大了集體研究的興趣，許多學習木刻的團體組織起來了，『一八藝社』『木鈴木刻社』『未名木刻研究社』『野穗木刻社』……都不能不說是由蘇聯木刻版畫孕育出來的果實。

最值得注意的，還是一九三六年二月在京滬兩地舉行的『蘇聯版畫展覽會』，這次展出作品的範圍極廣，除木刻畫之外，還有石刻、銅刻、水彩畫、素描、粉畫、油畫、中國水墨畫：但木刻畫佔最多數，同時也顯得比以前出色。

這次展覽對中國木刻界的影響是空前的；它使我們的木刻作者從這次展覽會裏，看到別人的作品是那樣精確嚴肅，自己的作品簡直無法比擬，警惕了我們不能不認眞的去從事製作，李樺羅清楨張慧都是當時比較努力於嚴肅製作有成績的作者。中國的新興木刻畫在作風上發生了一個劃時期的變革。一般木刻作者，追隨於蘇聯木刻家之後，鞏固了現實主義藝術的根基；至於那些反對木刻的人，這是瞧見了蘇人的飛機、水閘，工人住宅集體農莊，勞動公園和北極探險……在蘇聯社會主義建設之餘，對於這優異的文化果實，也不能不發出衷心的讚歎，也才漸漸明白過來，木刻畫也是表現多方面的一種藝術。

於是方在窒息的空氣中透露出一綫陽光，木刻畫得以通過報紙刊物的介紹和大家有認識的機會。學習木刻的人也更多起來了，木刻研究的團體在美術學校裏被廣泛的組織起來，如『野穗木刻社』『MK木刻研究會』『平津木刻研究會』『現代版畫研究會』『鐵木藝社』風起雲湧，形成中國新興木運史上第一次黃金時代。然而，誰也不會忘記蘇聯木刻版畫所給予的影響，當時出版的『蘇聯版畫集』，每個木刻作者手執一冊，那些光輝的名字，光輝的作品，在我們腦子裏刻下了不可磨滅的印記。

根據這些事實，如果說：中國的新興木刻藝術能像今天這樣活潑的發展，是沒有受到蘇聯木刻版畫有力的影響的話，那不是與事實不符麼？我們不但覺得應該多多吸收先進國的營養品，而且還深深地感到過去吸收得太少，還不夠榮養自己，所以中國的新興木刻藝術，在今天還不能長得那麼强壯活潑，因此在一九四二年的五月，我們把中國抗戰以來的木刻作品挑選了二百六十幀，送去蘇聯的時候，便附帶向一向給我們不少恩惠的友邦，請他們再度輸入一些養料來。

這呼喚終於得到滿意的回答，在一九四三年的三月，在重慶中蘇文化協會舉行的『蘇聯版畫藝術展』裏二百多幀輝煌的版畫，都是蘇聯木刻家最近幾年來的結晶。

經過兩次五年計劃的社會主義建設，和正在進行的人類二次解放戰爭的蘇聯木刻藝術家，在新的環境新的歷史變動中，以新的認識和新的經驗創造出來的偉大作品，更給了我們以新的刺戟和教益，而且從那些雄大富麗的套色木刻中，更引起了中國木刻作者對於套色木刻製作的興趣，果然，在同年秋空前大規模的雙十全國木展上，許多套色木刻作品出現了，這誰也不能不承認是蘇聯木刻的又一次顯著的影響。

蘇聯的木刻家，對於中國木刻作品是同樣珍視的，一九四二年送去蘇聯的中國木刻，蘇聯藝術家協會從各地集合了一百多位藝術家，趕到莫斯科中國木刻展覽的會場上，對中國木刻作品，作了一次公平而精確的估價，從蘇沃洛夫與格拉西莫夫代表蘇聯藝術家執筆給我們的信裏，可以看出他們對中國木刻的評價是相當高的。而且他們還希望我們用經常個別通信的方法，來推進中蘇兩國木刻藝術家的聯系。

在八年木展開幕的今天，我們在檢討與淸算過去的時候，如果忘記了蘇聯木刻給予中國木刻的影響和幫助是不應該的。而且在目前民主與反民主大決戰的前夕，中蘇兩國的木刻家，更應當在同一戰綫上更緊密的攜起手來，爲建立新的世界和新的藝術文化而鬥爭。

蘇聯影片 今日開映

蘇聯俱樂部 福煦路801號
8·30 **百勝將軍**

大世界
8·30 **塞島爭奪戰**

上海
3·00 5·30 9·15 **蘇聯之光**

蘇聯呼聲X.R.V.N. 今日播音節目
週率：1470千週波　波長：204公尺
四川路620號　電話：19344

9:00	歌曲唱片	9:45	平劇唱片
10:30	越劇	11:30	滬語新聞
11:45	大鼓唱片	12:00	歌曲唱片
12:30	滬語新聞	1:00	國語新聞
2:00	休息	1:30	平劇唱片
5:00	兒童節目	6:00	歌曲唱片
5:30	彈詞：雙珠鳳		
6:30	古典音樂	7:15	時事評論
7:45	國語新聞	8:00	蘇聯文藝 巴夫連柯『生命』
8:45	蘇聯論壇	9:00	衛仲樂國樂
9:30	國語新聞	9:45	晚安

本社出版
SUNDAY
Daily News
每星期日出版　每期售二百元
預定每月八百元（外埠加郵二百元）
報道一周內國內外重要大事，蘇聯國內建設狀況，並轉載蘇聯各報章雜誌最近發表的論文。
——各書店報攤均有出售——

柯席烏洛夫、顧用中編
俄文讀本
第一冊
修正再版出書
每冊售三千元

蘇聯文藝 第廿二期 業已出版

小說
帕斯托夫斯基　玻璃匠　磊然譯
西蒙諾夫　在沙漠中　羅皮納譯
法捷耶夫　青年近衛軍（長篇連載·續）代尾聲　水夫譯

詩歌
柯馬洛夫　滿洲詩鈔　林陵譯
米哈爾柯夫　童話　林陵譯

劇本
高爾基　小市民（續）　林陵譯

作家論壇
溫格洛夫　俄國文學的巨匠——勃洛克逝世廿五周年　北泉譯
勃洛克　十二個（長詩）　戈寶權譯

音樂
芬克　給海曼的一封公開信　小蕗譯
西尼亞維爾　俄羅斯音樂史綱　高明譯
阿爾希曼格爾　摩索爾格斯基　曹庸譯

戲劇
葛林伐爾德　蘇聯劇院的五年計劃　陳恕譯
葛林伐爾德　最老的劇院　陳恕譯

藝術
奧索林　蘇聯繪畫中的勞動人民　葛達譯
馬庚　蘇聯的畫廊　葛達譯

電影評介
拉查列夫　彩色電影的現在和將來　祖立譯

文藝雜聞
關於一九四五年的史大林獎金

本期定價一千元

蘇聯醫學
第六期　業已出版
各書店報攤均售